

LINEE GUIDA PER SPEDIRE MERCİ VERSO PAESI EXTRA UE



DHL Express si prende cura quotidianamente delle tue spedizioni nel pieno rispetto delle regolamentazioni nazionali ed internazionali.

Nei casi di **esportazioni extra UE**, è necessario preparare le spedizioni in base alla **tipologia di prodotto, documenti** (invii di corrispondenza, lettere, contratti) **vs. merci**, poiché sono trattati in modo diverso dal punto di vista doganale.

Per le spedizioni di merce extra UE, DHL Express si occupa per conto tuo dell'intero **processo di sdoganamento**, sottopone i documenti ai fini doganali direttamente alle Autorità e **anticipa l'importo degli oneri doganali**.

Perché il processo sia efficace e tu possa **raggiungere i tuoi Clienti nel più breve tempo possibile** **è fondamentale una corretta e accurata compilazione della documentazione accompagnatoria alla spedizione (lettera di vettura, fattura e allegati necessari)**. In questo documento troverai pratici consigli per guidarti a compiere una spedizione corretta.



Spedizioni di merce extra UE

Documentazione accompagnatoria



Per consentire lo **sdoganamento** delle spedizioni di **merce**, sarà necessario allegare alla spedizione:



LETTERA DI VETTURA (Air Waybill/ AWB), con una **descrizione accurata della merce** (in lingua inglese);



FATTURA (commerciale o proforma) in lingua inglese, comprensiva della **descrizione completa e dettagliata della merce**



DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE ([link](#))



Eventuali **DOCUMENTI AGGIUNTIVI** (in base alla tipologia di merce):
es. CITES

NB: A seconda delle caratteristiche della merce e del Paese, per consentire l'importazione, al destinatario potrebbero essere richiesti eventuali documenti aggiuntivi (es. licenza di importazione).





AWB e Fattura (commerciale o proforma)

Una descrizione accurata della merce è fondamentale per il processo di sdoganamento.

Perché è importante?

- Permette alla **Dogana** di identificare le merci sulla base dei dati forniti e di effettuare eventuali controlli di sicurezza **senza fermare la spedizione**
- Consente di **velocizzare lo sdoganamento** della spedizione
- Consente una **corretta applicazione degli eventuali oneri doganali** (valutate assieme al codice merceologico/ HS del prodotto)

Esempi di corrette descrizioni di merci in AWB e fattura

Esempi non accettati	❌	Esempi accettati	✅
Aid consignments	↔	Blankets, medications	
Apparel	↔	Men's shirts, lingerie, girls' vests, boys' jackets	
Appliances	↔	Refrigerators, stoves, microwave ovens, coffee machines	
Auto parts	↔	Automobile brakes, windshield glass for automobiles	
Machine parts	↔	Pumps, seals, engines	
Machinery	↔	Metalworking machinery, packaging making machinery, sewing machines, printing machines	
Machines	↔	(See examples for "Machinery")	
Oil	↔	Mineral oil, plant oil	
Plastic goods	↔	Plastic kitchenware, plastic houseware	
Electronics	↔	Computers, televisions, CD players, tape recorders, mobile phones, monitors, printers	
Equipment	↔	Oil well equipment, poultry equipment	
Wires	↔	Iron and steel wire, copper wires	
Foodstuffs	↔	Fish, Beverages, Milk Powder	
Gifts	↔	Dolls, remote-control cars	
Household goods	↔	Plates, dishes, tableware (See also examples for "appliances")	

Descrizione della merce in fattura

Che tipo di descrizione della merce richiedono le Autorità doganali per una corretta e veloce gestione dello sdoganamento (e che consente di velocizzare il processo)?

Descrizioni non ammesse	❌	Descrizioni corrette	✅
Samples	↔	Samples of curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances of cotton HS Code: 6303.91.XXXX (<i>last digits are country-specific</i>)	
Parts	↔	Parts of pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators HS Code: 8413.91.XXXX	
Gifts	↔	Sunglasses with lenses optically worked HS Code: 9004.10. XXXX	
Textiles	↔	T-shirts made of cotton, knitted or crocheted HS Code: 6109.10. XXXX	

Esempio di compilazione della fattura commerciale



Per velocizzare il processo di sdoganamento della spedizione, si consiglia che le seguenti informazioni siano fornite in fattura commerciale.

	CATEGORIA	ESEMPIO
1	Shipper & Exporter of Record (EOR) <i>Mittente/ Esportatore</i>	John Shipper Road Name, No Zip Code Country
	Receiver & Importer of Record (IOR) <i>Destinatario/ Importatore</i>	Receiver: Paul Receiver Road Name, No Zip Code Country Importer of Record (IOR): Tom Importer Road Name, No Zip Code Country
2	Contact/ Contatto (e-mail, mobile number)	John.Shipper@email.com +12 3456789
		Paul.Receiver@email.com +98 7654321
		Tom.Importer@email.com +45 6478391
3	Registration Number/ PIVA/ Codice fiscale	Number: 12345678910
	Type/ Tipo	EORI Number
	Issuing country/ Paese	Issuing Country: Italy
4	Type (Business / Private)	Type: Commercial/ Private , B2B/ B2C
	Reason for Export/ motivo dell'esportazione (vendita, campionatura, etc.)	Reason for Export: Repair and Return
5	Line Item Goods Description <i>Descrizione di ciascun articolo</i>	Sunglasses with lenses optically worked
	Line Item HS Code for Export / Import Line <i>Codice merceologico (HS) di ciascun articolo</i>	9004.10.XXXX* (*le ultime cifre variabili in base al Paese)
	Item Country of Origin <i>Paese di Origine dell'articolo</i>	Italy
	Line Item Quantity and Measure <i>Quantità per ciascun articolo</i>	3 units (sunglasses)
6	Goods Line Item Value & Currency <i>Valore unitario & valuta</i>	Goods Line Item Value: EUR € 150 (x 3 units)
	Total Other Monetary Amount/ <i>Altri costi (es. assicurazione)</i>	Insurance: EUR €25
	Total Freight Value & Currency <i>Valore totale del nolo & valuta</i>	Total Freight: EUR € 50
	Total Invoice Value & Currency <i>Valore totale della fattura & valuta</i>	Total Invoice: EUR € 525
	Incoterm and Place/ Termini di resa	Incoterm: EXW Place: London / UK
7	Total Gross Weight & Unit/ <i>Peso lordo unitario & totale</i>	0.5 kilograms (KG)
8	AWB Number	AWB Number: 123456789
	Customs Document Date/ <i>Data fattura</i>	Customs Document Date: July 22 nd 2020

Servizi aggiuntivi per agevolare il processo di sdoganamento



- **DHL Paperless Trade** è il **servizio gratuito**, incorporato nei nostri strumenti elettronici di spedizione, che consente la **trasmissione elettronica di documenti ai fini doganali**, eliminando la necessità di fornire copie cartacee alla spedizione. Attivalo subito per accelerare il processo di sdoganamento, risparmiare tempo e denaro e contribuire alla salvaguardia dell'ambiente.
- Solleva il tuo destinatario da qualunque pensiero legato al **pagamento** degli **oneri doganali** con il servizio **DHL Duties Taxes Paid**: dazi e tasse verranno addebitati sul codice cliente DHL che indicherai.

